

Cleaning and care instructions / Limpieza y mantenimiento

It is recommended to wipe faucets dry with a soft cloth after use to avoid spots left by mineral deposits when water evaporates.

Avoid harsh and abrasive cleaners on all faucet surfaces.

Use only a soft damp cloth with mild liquid soap to clean the faucet surfaces of all finishes including coated polished brass, gold, brushed nickel, etc.

Painted and plated surfaces alike, should be coated regularly with a thin protective film.

Non-abrasive liquid car wax is recommended.

Use solamente productos jabonosos suaves. NUNCA use productos abrasivos, esponjas metálicas, ni paños fibrosos.

Las incrustaciones de sarro pueden eliminarse, con un poco de vinagre de alcohol y un buen cepillado.

Los juegos de grifería son fabricados a partir de diferentes materias primas y con distintos espesores.

En caso de superficies pintadas también se requieren diferentes procesos de coloreado. Por lo tanto no se puede asegurar una uniformidad absoluta de colores.

Parts / Repuestos

N°	PART NUMBER N° CODIGO	DESCRIPTION DESCRIPCION
1	0210/85L.14.0	Lever handle / Volante lever.
2	0103/85.13.0	Complete escutcheon / Roseta armada completa.
3	0210.2.0 K	Ceramic cartridge (hot) / Cabeza cerámica (caliente).
	0210.2.0 F	Ceramic cartridge (cold) / Cabeza cerámica (fría).
4	U210/85.6.0 K	3/4" valve for roman deck (hot) / Llave hidrom. armada (caliente).
	U210/85.6.0 F	3/4" valve for roman deck (cold) / Llave hidromasaje armada (fría).
5	0261.01	3/4" flexible hose for roman deck faucets / Manguera 3/4"
6	0210/85.1.0	Complete spout / Pico hidromasaje armado.
7	0213/85.4.0	Spout support assembly. Subconjunto soporte de pico.
8	U213/85.9.0	3/4" transference valve P/213 / Llave transferencia P/213.
9	0124/46.25.0	Flexible hose for hand shower / Manguera para ducha manual.
10	0213/85.5.0	Hand shower / Cuerpo rociador armado.
11	0213/85.10.0	Hand shower transference body / Cuerpo transferencia rociador.
12	0210.25	O'ring Ø 14 x 1.5
13	0213/85.11	Body transfer / Manija para transferencia.
14	0213/85.15.0	Hand shower escutcheon / Roseta armada para rociador.
15	0124/46.3.0	Weight for flexible hose / Tope para manguera completo.

fV FRANZ VIEGENER

Dominic

installation and maintenance
instalación y mantenimiento



fV america corp.

4000 Porett Drive • Gurnee Illinois 60031

Phone 847-244-1234

Fax 847-244-1259 • Web: www.fvamerica.com

FV S.A. & FVA reserve the right to make revisions without notice in the design of faucets and bathroom accessories or in packaging.

FV S.A. se reserva el derecho de introducir mejoras y/o modificaciones de diseño según convenga, sin previo aviso.

FOLL.U213/85L / Edition N° 1 _ October, 2005

CONGRATULATIONS !

This product has been subjected to stringent tests for its quality, performance and finish. We guarantee years of trouble free operation. We thank you for your choice and above all for the trust you are placing in us. This trust is what motivates us to improve every day.

FELICITACIONES !

El producto que Usted adquirió ha pasado por los más estrictos controles de calidad, de funcionamiento y de los acabados, asegurándole una vida libre de inconvenientes durante años.

Agradecemos la elección que ha hecho y, por sobre todas las cosas, la confianza depositada en nosotros.

Ella es la que nos motiva a mejorar día a día nuestro trabajo.

Before connecting the faucet to the water supply, flush the tubing thoroughly to eliminate any residue.

Antes de conectar la grifería a la distribución de agua, purgar muy bien la cañería a fin de eliminar partículas extrañas.

Valves with ceramic disc cartridges / Cabezas con disco cerámico

Installation

This faucet has ceramic disc cartridges that will give you a lifetime of dripless operation.

To assure that the cartridges work properly, please follow these steps:

1_ Before installation make sure that feed lines are free of debris.

2_ Purge line after installation to make sure that there are no leaks.

Instalación

Este juego está fabricado con cabeza de disco cerámico que le brindará un perfecto funcionamiento de por vida. Para que estos discos funcionen de esa manera, siga los siguientes pasos:

1_ Antes de acoplar el juego, limpie el fondo del tanque y deje correr suficiente agua por la cañería.

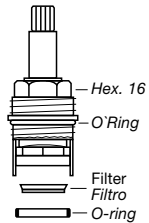
2_ Verifique que la cañería de alimentación esté perfectamente libre de restos de revoques, arena, etc.

Maintenance

If water flow decreases, make sure there is no debris in the aerator insert or in the cartridge filter.

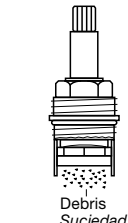
Limpieza

Si el caudal disminuye, revise el filtro que tiene incorporada la cabeza cerámica, de la siguiente manera:



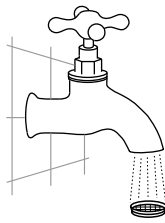
1_ Remove cartridge using a 16 mm ratchet wrench. Check filter for debris.

1_ Retire la cabeza utilizando una llave de boca 16 mm y verifique si el filtro está tapado.



2_ If filter is clogged remove the filter and the o-ring from the cartridge. Do not use cutting or abrasive materials.

2_ Si el filtro se ve tapado retírelo a mano junto con la garnición de goma, sin utilizar elementos cortantes o abrasivos.



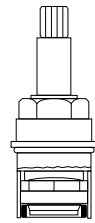
3_ Rinse filter under strong water flow.

3_ Lave el filtro bajo un chorro de agua fuerte.



4_ Reassemble cartridge as per diagram. Once reassembled, filter will stay in place if properly set.

4_ Vuelva a armar el conjunto tal como lo muestra el dibujo. Una vez armado, si está bien colocado el filtro, éste no debería caerse.

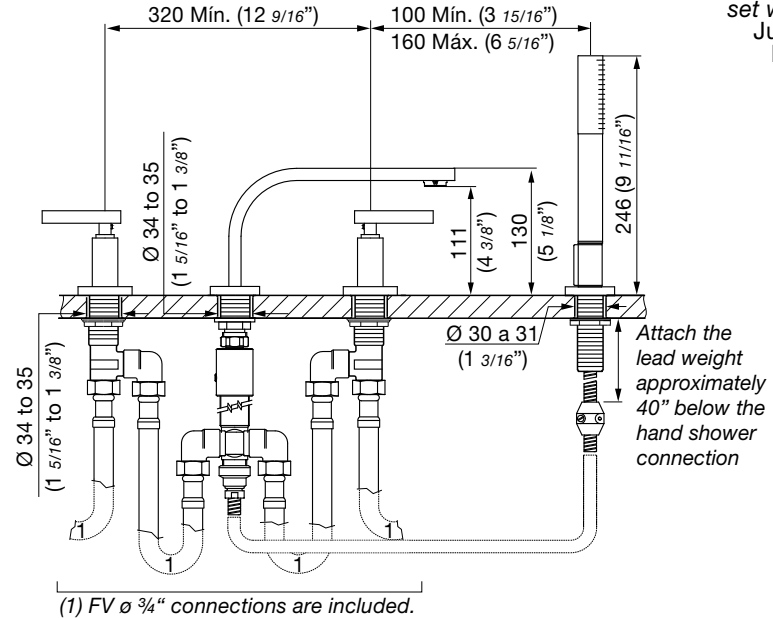


5_ Important: Before replacing cartridge let water flow thru valves to make sure all debris is removed and will not block the filter again.

6_ Re-assemble cartridge and lightly tighten it to body.
5_ Importante: Antes de colocar nuevamente las cabezas, deje correr suficiente agua a través del juego hasta asegurarse que no queden restos de impurezas.
6_ Arme nuevamente la cabeza, apretándola moderadamente.

U213/85L

Deck mount roman bath set with hand shower
Juego para bañera hidromasaje, con ducha manual



Note:

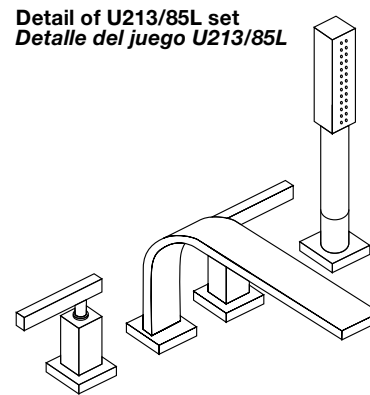
All measurements are in millimeters, measurements in inches are for reference only.

Nota:

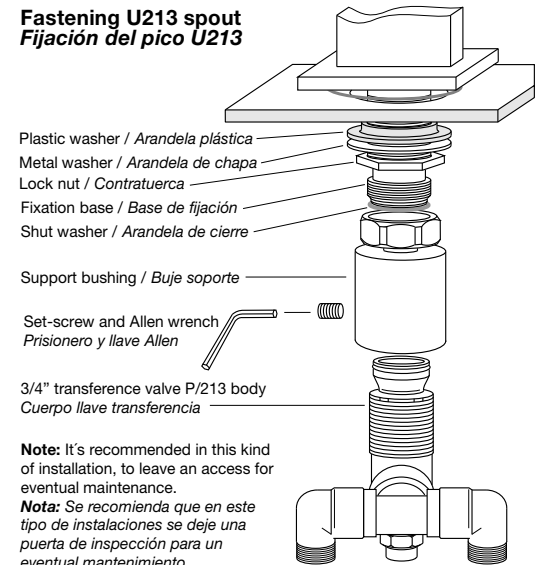
Todas las medidas están expresadas en milímetros, las medidas en pulgadas son sólo de referencia.

Spout installation instructions / Instalación del pico

**Detail of U213/85L set
Detalle del juego U213/85L**



**Fastening U213 spout
Fijación del pico U213**



Note: It's recommended in this kind of installation, to leave an access for eventual maintenance.

Nota: Se recomienda que en este tipo de instalaciones se deje una puerta de inspección para un eventual mantenimiento.